

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 15 Iulie st. v.

Un ciclu lung de articole a dedicat oficiosul „Kolozsvár“ din Cluj comasațiunii. Nu se poate trage la îndoială, că lucrul acesta este laudabil, cu mult mai laudabil decât asemănările nepotrivite între Englitera, Franța și Germania de o parte, și între Ungaria de altă parte, pentru-ca să dovedească, că bunăoară Românii, când se duc la Cluj cu oue, cu pui și cu alte trebuincioase să vândă, trebuie să scie ungurește. Ne pare bine și nouă când vedem, că și în publicistica maghiară sunt oameni, care sunt în stare a se ridica câte odată și deasupra nivelului ridiculității, la ceva serios și folositor.

Nu ne vom ocupa astăzi cu apăsarea, cum s'a tratat cestiunea comasării în coloanele citatului diar. Aceasta ni-o rezervăm pentru altădată.

Cu un lucru prealabil acesteia ni s'ar pără, că ar fi bine să ne ocupăm astăzi.

Este adevărat, că legislațiunea Ungariei, printr'un articol de lege, cu ani mai înainte a regulat cestiunea comasării. De lege ferenda, așa dară cel puțin deocamdată, ar fi de prisos să mai dicem ceva. Vorba astăzi mai poate fi numai despre modalitățile, cum legea are a se pune în lucrare.

Cât ne privește pe noi și acum, precum și mai înainte, punem și am pus pond mare pe cestiunea comasării. Și tocmai pentru-că am pus și punem mare pond pe cestiunea aceasta, nu ne mulțumescem când o vedem tratându-se așa și când goală, ca-și-când ne-am afla cu toate câte se raportează la agricultură, ca în țările cele mai înaintate din Occidentul Europei.

În Ungaria, și cu deosebire în Transilvania, cu toate că lege asupra comasării s'a adus, mai sunt alte lucruri de regulat până să ajungă treaba, ca regularea proprietății să se poată face într'un mod, din care țeara, va să dică societatea

întreagă din țeară, să profite; dar' nu numai o mână de oameni scăpătați, cari mâne, poimâne eară să scape.

Liberi de ori-ce preocupățiune, având basă în experiența din trecut o dicem aceasta și curat numai în interesul țării. Nu am vră, ca erorile din trecut să se tot repească spre paguba generală a tuturor locuitorilor țării.

Dacă clasele privilegiate din timpurile înainte de Martie nu exploatau într'un mod fals pozițiunea ce — nu întrebăm cum — și-o câștigase; dacă administrau țeara cu gândul și cu rîvna, ca să o ferească, astăzi n'am avă să ne tîngui, și cei ce avuseră puterea și cei ce nu o avuseră, asupra atător miserii, câte ne inundază în toate ăile și din toate părțile. Atunci unii au trăit lume albă și alții au muncit. Astăzi sîntem toți săraci. Țeara n'are nici baremi moduri de a câștiga mai cu înlesnire averi; are însă sarcini și datorii colosale.

Neglijențele și erorile trecutului nu se reparază prin salturi.

Este adevărat, că noi vedem în Apusul Europei introdusă de mult comasarea proprietății. Vedem, și aceasta încă e adevărat, că acolo este folositoare. Prin urmare, se dice din multe părți, se o introducem și noi.

Nu-i sîntem contrari.

Noi însă, cum am dis, vrînd să fie tuturor într'un chip folositoare comasarea, ne mai punem întrebarea, sîntem noi pregătiți pentru dînsa așa precum au fost popoarele din Occident, când au într'oduc-o?

Când guvernul, însuși guvernul Ungariei se face partid și pe o seamă de oameni îi spriginesce cu institute mai mari și mai mici agricole, le permite și spriginesce societățile agricole; până când, pe alta nu numai, că nu o spriginesce cu nimica, ci o împedecă ca să nu se poată întruni în societăți agricole, nu poate fi

vorba de pregătirea atînsă mai sus, așa după-cum ar trebui să fie.

În împregiurări de aceste „îmbunătățirile“ d. e. prin comasare au să fie la noi, ca și legea de naționalități: pentru lumea din afară, și pentru-ca „Pester Lloyd“ și alte organe subvenționate, din țeară și din străinătate, să poată striga: vedeți cum de frumos merg lucrurile în țările administrate de guvernul unguresc!

Al cui are să fie profitul însă din scamatoriile aceste?

Cei scăpătați, dela încetarea iobăgiei încoace, de bună seamă vor crede, că al lor are să fie. Dar' se înșeală amar.

Sînt un fel de oameni, care pentru câștig de avere tuturor toate se fac. Acestia, ocupându-se cu cărcimăritul, cu negoțul mărunt și cu alte afaceri arare ori favorabile unei economii populare își aservesc brațele muncitoare și își deobligă pe proprietarii pururea lipsiți de bani. Concluziunea se scie și nu mai trebuie ilustrată.

Fără de a avă vre-o preocupățiune față cu comasarea, noi Românii mai cu seamă, credem, că introducerea ei va produce rodirile așteptate dela dînsa, numai dacă poporul întreg din toate naționalitățile de o potrivă va fi și pregătit pentru dînsa. Pregătirea însă, pe cât o cunoaștem și noi, și nu o cunoaștem tocmai rău, până acum e foarte defectuoasă. Aici în Transilvania, dacă vor fi trei părți din țeară pregătite: Aici și așa e și prin Ungaria proprie, poporul nu este asigurat nici baremi contra cărcimăritului necontrolat, în multe cazuri spriginit de organele administrațiunii publice.

Precum se vede, dela preocupățiunile naționale, care de multe-ori joacă un rol însemnat la punerea în lucrare a comasărilor, am făcut abstracțiune.

„Graba strică treaba“, am dice noi celor ce au puterea în mână în afaceri cum e și comasarea proprietății.

Correspondență din Viena.

Viena, 24 Iulie n. 1887.

Candidatura principelui Coburg-Kohary ia forma unei mari nereușite.

Presa de aici și cea din Pesta a intrat în foc pentru candidatura aceasta cu mare zel.

Se susține de asemenea, că regența bulgară a pus în scenă elecțiunea acestui principe în urma recomandățiunii contelui Kalnoky, și pentru-că a creșut, că principele va porni imediat după elecțiune spre Bulgaria și va lua posesiunea de tron.

Așteptările aceste nu s'au adevărit însă. Familia principelui puse veto al său, ca acesta să nu se compromită prin aventuri atât de riscate și prin urmare numai atunci vrea să vină în Bulgaria, dacă subsemnatorii tractatului din Berlin vor avă sancționată elecțiunea sa.

Prin aceasta partidul regenței bulgare e adus în mare ambaras și deja periculoase diferențe au izbucnit în sinul ei. De sigur o regretă deja de a fi ascultat consiliile vieneze.

Naturalmente aceasta nu e o reușită pentru prestigiul monarhiei și dovedește din nou, că direcțiunea dominantă maghiară se caracterizează prin mare sterilitate și neproductivitate.

De asemenea și nereușita în Constantinopol, unde Sultanul cedase presiunii Rusiei și a Franței și refuzase convențiunea propusă de către Englitera relativ la Egipt, cu toate că și Germania și Austria pledaseră pentru convențiunea aceasta.

Și nereușita aceasta e simptom care arată că căile, pe care Maghiarii împing politica noastră orientală, nu duc la ținta dorită.

Dacă mai tragem încă în considerațiune schimbarea nefavorabilă pentru Austria, care s'a îndeplinit în Belgrad și conflictul deplorabil cu România, unde Austria e expropriată din raporturile sale convenționale în favoarea Germaniei, apoi trebuie ajuns la concluziunea, că sistemul politic actual nu s'a adevărit și cât privește pozițiunea noastră în afară.

În cercurile competente sînt foarte tristăți și aceasta e și pe deplin de înțeles.

Maghiarii ocupând o astfel de pozițiune, încât pun raporturile monarhiei cu Românii și Slavii pe o basă falsă, fac prin aceasta și politicii orientale a monarhiei imposibil a se sprigini pe acele elemente, care ar pute contribui cu puterea lor.

Polonii și Maghiarii, care au acuma cea mai mare influență în Austria, sînt două naționalități foarte energice, aceasta nu voim a o nega de

Foița „Tribunei“.

Croitorul și cei trei feciori.

— Poveste: —
(Urmare.)

Al treilea fecior fusese la strugar un oare-care,
Ce era vestit în lume de un bun măstru tare,
Și fiindu-i măestria grea și greu de învățat
410. Junele mai multă vreme la a lui casă a stat,
Până-ce 'nvățase bine
. Frații lui cei de acasă
'I-au scris lui cu de-amănuntul despre ce li se 'ntimplase,
Cum au petrecut și dinșii, cum crășmarul li-a furat
A lor masă și măgarul și-alte rele lor li-a dat . . .
După-ce acum feciorul meșesugul 'și-a 'nvățat
Și 'mplinise deja vremea, pe câtă s'a fost băgat,
Vrînd și el să meargă-acasă, gazda lui îi dăru
Un sac și în el o bătă . . . feciorul le și primî,
Întrebându-l însă astfel: — „Sacu-mi este de folos,
420. „Dar' cu bătă cea dintr'însul ce să fac? ea-i de prisos! . . .“

— „Și aceea 'ți-o voi spune, — dic-
ce-atuncia gazda seu, —
„Ce folos ai tu de bătă: Bună-oară, fătul meu,
„Ție-ți face oare-cine oare-care nedreptate,
„Fără-ca să ai putere să-i răsbuni a lui păcate,
„Atunci ăi numai atîta: — „Bătă! sari și eși din sac!“
„Și îndată bătă sare și ție-ți face pe plac,
„Căci, de-ar fi în a ei cale oameni mii și sute stînd,
„Ea în mijlocul lor sare și-i lovesce rînd pe rînd
„Și atîta îi tot bate, până jos toți vor căde
430. „Și pîn'o opresci dicîndu-i: — „Bagă-te 'n sac, bătă mea! . . .“
Junele își luă sacul, la stăpîn îi mulțumi,
Și-apoi „rămas bun“ dicîndu-i, cătră casă se porni
Și mergea făr' nici o grijă
. Pe drum apoi cum mergea
De se întimpla să ese vre-un om rău și 'n drum să-i stea
Dicea numai cătră bătă: — „Bătă! afară din sac!“
Și saria îndată bătă de lui îi făcea pe plac,
Căci bătea fără 'ndurare pe acel nenorocit
Și nu-și opria lovitura 'nainte de-a fi primit
Poruncă del'al seu gazdă, ca să între în sac eară! . . .
440. Astfel alergă feciorul cu sacul din țeară 'n țeară
Și de aușia că este într'un loc un om bogat
Mergea și-i cerea parale . . . eară de n'a căpătat,

Era vai de-acelui piele, căci feciorul sloboșia
Băta din sac să-l piseze până nu se învoia
De-i dădea parale-atîtea, câte inima-i cerea,
Apoi mulțumindu-i tare mai departe se ducea . . .
Mult timp a umblat strugarul tot așa prin lumea largă
Și 'și-a adunat la dînsul în ăst-timp comoară 'ntreagă:
Avea bani, câți nici visase, c'o să aibă oare-când
450. De-aceea viața dulce îi părea pe-acest pămînt . . .
Mai pe urmă se gîndesce să meargă la taicăl-seu,
Ca să vadă ce mai face, merge-i bine ori mai rău; —
Cu acesta gînd în sine într'o ăi la drum plecă
Și se duse ăia 'ntreagă; — ear' pe când se înseră,
Ajunse la crășma bună, unde frății sei mai mari
Fost-au furați peste noapte de vicleanul de crășmar; —
Se abate-aci și dînsul, merge și se bagă 'n casă,
Aci sacul și cu bătă le-aședă frumos pe masă,
Apoi stă și povestesc cum prin țeri a alergat,
460. Ce-a vădut mai mîndru 'n lume și că ce a câștigat . . .
Și sciind el că aicia, la casa ăstui crășmar,
S'afă masa cea măeasă și prea vrednicul măgar,

Cari fuseseră odată a celor doi frați ai sei,
Între altele grăesce: — „D'apoi așa-i, dragii mei!
„Și mēșuța cea măeasă, și măgarul este bun
„Și-ncă multe lucruri bune poți vedă în lume-acum,
„Dar', mē credeți, cumcă toate, pot să dică că sînt nimic
„Față de-o comoară mare, cum am eu în ăst sac mic,
„N'o aș da pe lumea toată! . . .“ Ear' crășmarul asculta;
470. Mult se minuna de dînsul și în sine-și cugeta:
— „Ce om poate fi acesta? . . . Mult trebe să fi umblat,
„Când acest sac de pe masă așa tare 'l-a 'ncărcat
„Cine scl eu ce scumpeturi . . . Eu aș vră prea bucuros,
„Să am și sacul acesta, de el pot să am folos,
„Atunci am trei lucruri bune: masa, măgarul și sacul
„Toate de-a fitea luate dela cei ce-și umplu capul
„Și nu sciu să mai grijească câte de un lucru bun,
„Ci fără de nici o grijă ori și unde ei îl pun! . . .“
Când apoi venise vremea, ca oamenii să se culce
480. Strugarul se face, cumcă este ostenit; se duce

loc, precum și multe celelalte bune calități, pe care le posed, nu voim să le contestăm. În Orient însă n'au nici un raport, și nici o influență.

Românii, Croații și Sârbii, eată popoarele care posed relațiuni și influență în Orient. Pe aceste popoare monarchia austriacă nu trebuie însă să se bazeze, pentru-că Maghiarii ridică veto al lor. Față deci cu nesuccesele susmenționate se ivesce întrebarea, câtă vreme încă cercurile competente vienezee vor mai respecta veto maghiar? sau mai bine ăis, cât timp îl mai pot respecta încă.

Ce profit are monarchia, că dl Tisza a obținut o victorie la alegeri, dacă cu toate aceste interesele cele mai vitale ale monarchiei atât în Belgrad, cât și în Bucuresci, în Sofia cât și în Constantinopol sufer o lovitură ireparabilă?

Dacă sistemul, care se bazează pe idea, că Maghiarii să domineze preste Români și Slavi, ar obține mare șanse și ar ajuta, ca monarchia să parvină la glorie și la victorie, apoi sistemul acesta s'ar reconforta atunci și mai tare. După-ce însă contrarul e casul, apoi și de întărirea lui nu poate fi cestiune.

În modul acesta evenimentele politice externe câștigă mare importanță pentru politica noastră internă și ne autorizează la suposițiune, că necesitatea unei corecturi a relațiunilor noastre interne va fi în sfârșit recunoscută.

Revistă politică.

Sibiin, 15 Iulie st. v.

Cestiunea alegerii de principe bulgar formează obiectul unei schimbări de vederi între marile puteri, dar' se pare că până acum fără nici un rezultat. În vreme-ce din Constantinopol se telegrafează, că la Poartă se lucrează într'acolo, ca să se efectueze o înțelegere cu Rusia și Franția, diarului englez „Daily News“ i-se împărtășește din Petersburg, că toate puterile ar fi recunoscut necesitatea, de a nu face nici un pas ce ar pute complica situația.

Într'aceste „Pester Korrespondenz“ primesce dela un corespondent al seu ce ar sta foarte aproape de familia Coburg nisece împărtășiri, în care se asigură, că între prinț și membrii deputațiunii bulgare nu s'ar fi schimbat nici un cuvânt vătămător. Prințul ar fi ăis între altele, că ajungerea la ținta dorită nu se poate închipui, fără-ca principelui să-i succedă a câștiga aprobarea Rusiei ori cel puțin garanția, că Rusia nu va năvăli în Bulgaria cu putere armată, dacă Ferdinand — cu învoirea Porții — se va duce într'adevăr în Bulgaria ca principe bulgar și guvernor general al Rumeliei-orientale.

Prin urmare nu e adevărat — se ăice mai departe în corespondența numită — că Ferdinand de Coburg și-ar fi făcut necondiționat pendentă ocuparea tronului, respective plecarea sa în Bulgaria dela recunoascerea Rusiei; nu e adevărat nici aceea, că oare-care membru al deputațiunii

ar fi declarat, că pe el și pe toți Bulgarii îl vătămă și cugetul, ca prințul să călătorească la Petersburg și să-l roage pe Țarul. Prințul Ferdinand n'a amintit nici cu un cuvânt, că el ar avé de gând să meargă în persoană la Petersburg. Din toată fabula numai atâtă e adevărat, că un membru civil și unul militar al deputațiunii au dat expresiune părerii, că mai curând s'ar pute aștepta ceva dela Rusia atunci, când, principele într'adevăr ar ocupa tronul, decât atunci, când ar cere *extra dominium* aprobarea Rusiei. După toate aceste nu se poate afirma de loc, că între Coburgian și Bulgari s'ar fi iscat vre-o neînțelegere. Totul e un incident, căruia poate să-i urmeze încă și îi va și urma un definitivum ce mulțumesc ambele părți.

Din Paris se depeșează, că cercurile Porții nu sânt libere de îngrijiri serioase față cu Bulgaria. Fiind sigur, că Sultanul nu va aproba alegerea prințului de Coburg, există temerea, că din acest incident regenței i-se va pregăti greutăți mari în lăuntrul țerii.

Relativ la cestiunea egipteană primesce „Pol. Korr.“ din Paris comunicarea, că nici Sultanul nici Anglia n'au renunțat la încheierea unei convenții egiptene. Sultanul pune acum preț pe aceea, că convenția ce se va încheia să se formuleze într'un singur act, fără de a se mai alătura acestuia adnece explicatoare.

O scrisoare ce o primesce din Petersburg „Pol. Korr.“ împărtășește, că în cercurile diplomatice de acolo se atribuie o importanță foarte mare convenției privitoare la granițele afgane. Se vorbește, că arangiamentului afgan o să urmeze în curând o înțelegere între Anglia și Rusia pe terenul politice europene și astfel în scurt o să se facă o schimbare în relațiunile dintre Anglia și Rusia.

Cronică.

Numiri. Presidentul tribunalului reg. din Cluj a numit pe juristul absolvent, Alexandru Borbély, de practicant de drepturi fără diurnă la judecătoria cerc. de acolo. — Presidentul tribunalului reg. din Ibașfalău a numit pe juristul absolvent, George Demsinszky, de practicant de drepturi cu diurnă la judecătoria cerc. din Sighisoara. — Direcțiunea financiară din Timisoara a numit pe Paul Bognár de oficial de dare clasa IV. la oficiul reg. de dare din Arad.

Rescumpărarea regaliilor. „Pol. Korr.“ primesce din Budapesta împărtășirea, că guvernul s'a decis în privința planuitei rescumpărări a regaliilor și în special a regaliilor de cărcimărit, ca acele să nu se rescumpe pe seama comunelor, ci pe seama statului. Afacerea se află însă numai în stadiul începerii și de resolvarea ei nu va pute fi în curând vorbă.

Archiducele Albrecht și sentinela. Se serie din Malborghetto: Sosind mareșalul, archiducele Albrecht neașteptat în Malborghetto și vizitând cetatea cu deamănuntul, a lăudat starea,

în care a aflat-o și cu deosebire pe sentinela, care l-a întâmpinat la sosire, și care, deși archiducele a spus, cine este, nu l-a lăsat să intre în fortăreață.

Proiecte de căsătorie la curtea din Petersburg. O foaie din Germania aduce scirea, că la curtea din Petersburg se fac proiecte interesante de căsătorii. Așa se vorbește, că marele duce clironom, născut la 18 Maiu 1868, va cere în căsătorie pe Archiducesa Maria Valeria, fiica Monarchului nostru. Se ăice, că chiar și dispensarea Papei s'a câștigat pentru realizarea acestui proiect. E greu însă a admite, că Maiestatea Sa va permite trecerea ficei Sale la biserică ortodoxă, ear' legea de casă a dinastiei rusesce o pretinde aceasta. Astfel scirea aceasta o înregistrăm cu toată reserva.

Din incidentul catastrofei dela Paks a dispus ministrul de comunicațiune vizitarea tehnică a tuturor podurilor și traiectelor din țeară. Asemenea a dispus, ca trecerea peste poduri sau traiecte cu greutate mai mare de 4000 chlg. să nu se permită, decât cu autorizarea oficiilor tehnice competente.

Statutele reuniunii de cântări din Buziaș au fost provădute din partea ministerului reg. ung. de interne cu clausula de aprobare.

După alegeri. Se serie din Canija-mare: La tribunalul de aici s'a făcut arătare criminală contra la 150 alegători din partidul guvernamental, despre care se află dovești sigure, că au fost corupți cu bani. Petițiunea pentru anularea alegerii deputatului guvernamental este gata. Documentele acluse arată procedura partidului guvernamental în lumină foarte urită.

Keckskemét-ul nu voescă să fie oraș liber regesc. În reprezentanța comunală s'a hotărât, că orașul Keckskemét depune titlul de oraș liber regesc, conferit în anii 50, fiindcă nu se potrivește cu organizațiunea modernă a orașelor. Keckskemét-ul rămâne oraș cu magistrat organizat.

Cu privilegiul expoziției industriale din Dej se va arangia și o expoziție de cai ce se va extinde asupra Ardealului întreg, pentru care statul a conferit 4000 franci drept premii. Herghelia din Făgăraș va fi reprezentată la această expoziție prin 35 cai.

Petrecere de vară. Junimea română din Făgăraș și giur invită la petrecerea de vară împreună cu producțiunile literară-musicală ce o va arangia în 31 Iulie st. n. a. c. în hotelul „Lauritsch“ în favorul societății „Progresul“ din Făgăraș. Începutul la 8 oare seara. În pauză se vor juca jocurile istorice „Călușerul“ și „Bătuta“. Ofertele marinimoase se primesc cu mulțumită, și se vor cuita pre cale diaristică. Programul este următorul: I. a) „Reîntoarcerea rîndunelei“, b) „Uite Mama“, cântece excutate de corul junimii. II. Controversă. „Este omul mai fericit în stadiul primitiv sau fericirea progresaază în raport cu civilizațiunea?“ partea I. susținută de Valeriu Comșa, cleric curs. IV-lea, partea II. susținută de David Chiujdea, cleric curs. III-lea. III. Declamațiune din „Povestea Vorbei“, de Nicolae Ludu, învățător. IV. Solo de flaută, excutat de V. Comșa cu acompaniament. V. „Cucuruzul“, excutat de corul junimii. VI. a) „Visul meu“, excutat de Ioan Bârsan, cleric de curs. III-lea cu acompaniament de violină. b) „Te-ai dus iubito“, excutat de Corneliu Pop de Galați, student absolvent cu acompaniament de violină. VII. „Doina“, solo de flaută cu acompaniament excutat de Ios.

Arta de a ajunge bătrânețe adînci și fericite.

(După felurite scrieri.)

I.
Puțini oameni vor fi, care să nu dorească să ajungă nisece bătrânețe adînci și fericite. Și deși așdîm din când în când pe unii oameni, că li s'a urît să trăească, că viața e o povară pentru ei, că ar vré mai bucuroși să se sosească cât mai curând oara morții, ca să scape de necazurile și suferințele vieții, credem, că dacă ar afirma dela ei, s'ar mai gândi puțin, ar fi mai în rezervă cu curagial lor, nu s'ar grăbi așa tare cu pașii spre mormânt, ar mai da ăilelor rînd și ar mai amîna încă câțiva ani mersul lor în groapă. Așa e omul făcut: îi place să trăească, și de ar fi viața lui cât de necăjită, cât de amară, și de ar fi cât de mari suferințele și nenorocirile sale, îi vine totuși greu a se despărți de viață, a fi smuls din brațele iubiților sei copii, prietini și cunoscuți.

Nu mai câte un nebul, cuprins de desperare, își face într'un cîas nefericit volnic sfîrșit ăilelor sale amărite. Dar' această aparițiune tristă e o rară excepție. Preste tot se poate ăice, că fiecărui om îi place să trăească și încă cât se poate de mult; el se pune la luptă cu moartea, se înarmează în contra ei și caută cu mintea sa tot felul de mijloace, ca să scape teafăr din ghiarele ei și să-și îndelungească cât se poate de mult firul vieții.

Admirabilă este istoria acestei lupte uriașe străvechi în contra morții; dar' timpul modern este cu deosebire bogat de biruințe strălucite, pe care spiritul omului le-a câștigat asupra trimișilor morții, asupra boalelor felurite.

Morariu, teol. abs. VIII. a) „Coroana cu fundată“, b) „În pădure“, cântece excutate de corul junimii.

O afacere cavalească. Solgăbirăul din Săsd s'a simțit ofensat printr'o serie de articoli publicați în „Pécsi Figyelő“. Redactorul foii A. Várady n'a voit să numească pe autorul articolilor și astfel a fost el provocat la duel din partea solgăbirăului. Várady însă în mod foarte corect a răspuns, că pentru critica ce s'a făcut unui funcționar public, el nu dă satisfacțiune cu arma, ci accla, care se simte ofensat, să poftască la judecătoria. În urma acestei declarațiuni în clubul atleților din Pécs s'a făcut propunerea să se excludă Várady. Acesta însă, așdînd de lucru a eșit singur din club declarând, că cu toate aceste nu este mai puțin gentleman ca ori-și-care membru al clubului.

Furt și spargere în Cluj. În noaptea spre 25 l. c. s'a spart prăvălia neguțătorului Löwinger. Făptuitorii sparseră ușa și intrară în prăvălie, de unde furară mărfuri în preț de 60—70 fl., ăigări, săpun, zahar, luminări etc.

Mauriciu Jókai declară, că nu permite nimeni dramatizarea romanurilor sale și că își rezervă dreptul, de a înacționa pe toți aceia, care îi violează acest drept.

Pictorul unguresc Munkácsy a fugit înainte de asta cu opt ăile din Paris. „Vossische Zeitung“, care aduce această scire, spune, că pictorul, cu toate că avea venite colosale, a făcut atâtea datorii, că nu mai putuse rezista năvălirii creditorilor sei și fu silit să plece la America. Se ăice, că socrul seu ar fi deja pe cale a se împăca cu creditorii și a face posibilă reîntoarcerea ginerelui seu.

Din Bucovina. În Tereseni s'au întâmplat neînțelegeri regretabile între țerani și proprietarii moșiei. După-cum se telegrafează din Cernăuți, proprietarii moșiei au câștigat un proces pentru o pășune, ceea-ce a iritat pe țerani în măsură mare. Dl de Volcinschi (Român) compositor al moșiei a fost asasinat de țeranii nemulțumiți. Guvernul țerii a trimis un detașament de miliție pentru apărarea proprietarilor.

Defraudantul Zalewski — prins. Despre arestarea acestui defraudant, foile din Viena aduc fel de fel de sciri și detalii romantice, cari s'ar păré de necredut, dacă nu ar fi garantate prin caracterul oficial al lor. Filemon Zalewski, după-ce s'a depărtat dela oficiul postal cu suma defraudată, nu a părăsit Viena, ci a stat multă vreme ascuns în locuința amantei sale Jenny Nathanson. În timpul acesta și-a câștigat prin frate-seu, sergentul Zalewski, condica de serviciu și pasaport de călătorie a unei alte servitoare și apoi în haine femeesci, ca servitoare a amantei sale s'a dus împreună cu Jenny Nathanson la Paris. Într'aceea servitoare cu pasaportul, temându-se de urmări, a denunțat poliției, că ea a dat sergentului Zalewski condica și pasaportul seu. Astfel a urmat apoi arestarea sergentului, la care s'au aflat 30.000 fl. din suma defraudată. Totodată s'a făcut arătare la poliție, că în locuința numitei Jenny Nathanson, s'a vădut seara un bărbat și că aceasta, în vremea din urmă, n'a lăsat pe nimenea să intre în locuința ei, precum, și aceea că de curând a schimbat o bancnotă de 1000 fl., lucru neobișnuit în casa unde locuiau tot oameni săraci. Asemenea fu încunoscintă poliția, că Jenny Nathanson a plecat cu o a doua femeie înaltă la gara de Vest. Birjarul, care le-a dus până la gară, a fost eruat și a spus și dînsul, că femeia cea înaltă, prin

Forst-au însă și timpuri, în care nu făclia minții, ci luminile rătécitoare ale credințelor deșearte erau povătuitorii omenirii în străduințele ei de a afla talismanul în contra puterii morții.

Astfel, ca să țăcem de ideile aventuriroase ale fermecătorilor păgâni din timpuri străvechi, de legendele grecesci și romane despre mijloace miraculoase pentru lungirea vieții, legende, dintre care o parte însemnată le-a păstrat poporul nostru românesc până astăđi, fie-mi permis a arăta aici numai câteva exemple despre fermecătorii șarlatani din timpuri mai nou, din secolii anteriori.

Lucrul cel mai interesant însă e, că unii din acesti fermecători erau oameni ai sciinței, ai unei sciințe curioase, numită *alchimie*, prin care ei căutau în mod chemic să afle un preparat fermecător, pe care îl numiau „peatra înțelepciunii“.

Această peatră, după-cum spuneau ei, avea puterea nu numai să prefacă toate metalele ne-nobile în aur, ci să și vindece, ca medicament întrebuințată, toate boalele, să întinerească trupul, și să îndelungească viața.

Ne putem închipui, ce efect înfricoșat au trebuit să aibă astfel de șarlatani asupra oamenilor creduli. Oameni bogați, conți, principii și regi alergau la ei, sau îi chemau la curțile lor, ca să vădă cu ochii minunile lor; mai mult însă, ca să se îmbogățească și mai tare, sau ca să-și dobândească sănătatea perdută, să scape de boale primejdioase, să-și întinerească puterile trupesci și să-și îndelungească firul vieții.

Don Căitano, un țeran din Neapol, fu ridicat de principele electoral din Bavaria la rang de mareșal și de comandant al orașului München.

Și pe-o laviță se 'ntinde, ca aci să odihnească,
Ear' la cap își pune, frate, perină moale,
domnească:
Sacul cel cu băta n'tr'însul... Ear'
crășmarul așteptă
Multă vreme 'n neodihnă, până când se
cugetă,
C'o fi adormit străinul; atunci apoi frumușel
Se scoală din pat, se duce lin, tăcut, în
cetinel,
Până lângă lăvicuța, unde bine el scia,
Că este străinul oaspe și că doarme cugeta;
Ia frumos sacul cu băta de sub capul
oaspelui,
490. Ear' sub cap apoi îi pune un alt sac mai
rău de-al lui...
Feciorul ce așteptase fără a pute dormi,
Toată mișcarea făcută de crășmar bine-o
simți,
Vădënd apoi că-i furase sacul chiar și de
sub cap,
Sare sus și strigă-odată: — „Bătă! sari
acum din sac!“
Și 'n clipită ese băta și începe a sări
Prin casă din coadă 'n coadă... și pe
toți căți fură-aci
Pe crășmar cu-a sa muiere, încă cu copii
cu tot
'Mi-i lovia, de-ți era milă și te mirai, că
cum pot
Răbda lovituri de astea... Crășmaru
'ncepă să strige,
500. Ear' muierea și copiii începură toți a plânge!

Crășmarul striga să-l ierte, dar' cum mai
tare striga,
Băta cu atât mai tare preste spate-l în
cingea,
Până mai târđiu, sërmanii, toți cădura la
pămënt,
Cum snopii de paie pică, când îi suflă-un
aprig vânt...
Atunci băta se opresce, ear' feciorul le grăi:
— „Spune-mi acum, mei crășmare, nu cumva
te-i învoi,
„Să-mi dai 'napoi cea măsura ce n'tr'o
noapte ai furat
„Dela frate-meu cel mare, când aicia s'a
culcat?
„Și măgarul cel de aur, care încă l'ai
furat
510. „Dela al doilea frate, când aicia s'a cul-
cat?...
„De nu 'mi-le pui 'nainte, vai și-amar de
capul teu,
„Slobod băta să-și înceapă de nou jocul
sfânt al seu!“
— „Ba nu! lasă-mă, voinice, bucuroși de
ți-le-oiu da,
„Numai fii bun și măciuca las-o 'n sac a
se băga!“
Strugarul atunci grăescă: „Bătă! bagă-te,
în sac!“
Și-a lui băta credincioasă în sac iute s'a
băgat....

(Va urma.)

învălitura și mișcările ei stângace i-s-a părut foarte suspectă. Această femeie era defraudantul Zalewski. După toate aceste poliția făcî o perchiisiune în locuința amantei defraudantului, unde află mai multe scrisori și hainele bărbătești ale lui Zalewski.

Sosind apoi și Jenny Nathanson, a fost arestată și a spus, că Zalewski, ale cărui nume și afaceri pretinde a nu le fi cunoscut, a fost cu dînsa îmbrăcat ca femeie în Paris, acolo a depus hainele femeesci și a călătorit mai departe la Havre, de unde dînsa s'a reîntors la Viena, ear' el s'a imbarcat pe naia „Champagne” pentru New-York. Direcțiunea poliției a telegrafat la consulatul austriac din New-York, care a așteptat sosirea vasului „Champagne” în portul de New-York. Când defraudantul a audît rostindu-se numele seu, a devenit palid ca păretele și a lăsat să se întemple toate cu dînsul. El călătorise sub numele Iohann Nathanson, avînd totodată la sine un pasaport pe același nume. A falsificat adevărat pasaportul amantei sale, corigînd numele Jenny (Iohann). În Iohann. La dînsul s'au aflat peste 100.000 fl. din banii defraudați. Împreună cu cei 30.000 fl. aflați la sergentul Emil Zalewski, mare parte din suma sustrasă dela erarul postal este restituită și astfel paguba acestuia este neînsemnă. Se pare adevărat că Jenny Nathanson, nu a știut nimica despre defraudăția lui Zalewski. Peste tot relațiunile lui amoroase cu dînsa se par a fi fost înscenate anume, ca să aibă pe cineva, cu care să poată călători în rolul de femeie, fără a fi silit să vorbească sau peste tot să se tradeze prin ceva. La Zalewski s'au aflat mai multe scrisori adresate fratelui seu, din care se ved planurile, ce el urmăria. Avea adevărat de gînd să-și ducă și familia, adevărat de nevestă sa și pe sora acesteia la America, după-ce se va fi stabilit acolo și de aceea roagă pe frate-seu să le înduplece a-i urma. De Jenny Nathanson s'a despărțit în Havre, făcînd-o să creadă că nu va pute s'opora călătoria pe ocean, în realitate însă fiindcă nu mai avea lipsă de dînsa.

*

Faliment în Sofia. Camera comercială din Brașov a fost încunoscîntă din partea consulatului general austriac din Sofia, că firma italiană de bancă din Sofia Pesaro-Frères a falimentat. Judecătoria masei concursuale este consulatul italian din Sofia.

*

Revolta țeranilor în Galiția. „Prager Tagblatt” scrie, că din Praga și alte părți ale Boemiei s'au dus 180 de gendarmi în Galiția, pentru a da sucurs la suprimarea revoltei țeranilor din cercul Rudki.

*

Princesa de Hohenzollern, mama Regelui României, va sosi în primele zile ale lui August la castelul Peleş din România, unde va petrece o lună întreagă.

*

Despre proiectul belgian pentru restringerea beției i-se scrie din Bruxella ziarului „Kölnische Zeitung”, că proiectul de lege, pe care l'a elaborat guvernul cu intenția de a combate boala de rachiu, conține un șir de dispozițiuni despre acele pedepse, care se dau din cauza beției. Pre lungă aceste datorile de birt sînt inacionabile. Cât privește pedepsirea bețivilor, proiectul conține tot acele dispoziții ce le are legea franceză „despre pedepsirea beției publice”.

*

Moartea lui Stanley s'a desmințit formal prin „Mouvement Géographique”, organul oficios al statului Congo, ce ese la Bruxella.

*

Naufragiu a suferit naia „Ganges”, singurul vas de fier în flota comercială austro-un-

gară, lungă litoralul dela Melbourne. Mărfurile, cu cari a fost încărcată, sînt cu totul distruse, ear' personalul vasului este salvat. Mai multe societăți de asigurare din Triest, de unde se telegrafează această faimă, au suferit pagube însemnate. Vasul ca atare încă a suferit stricăciuni mari, dar' nu e cu totul pierdut.

*

De ale timpului. În Europa centrală timpul e parte senin, parte schimbăcios cu ploile locale. În Ungaria a cădît în cătrva atât presiunea aerului cât și temperatura. Timpul e în Nord-Vest senin, în Sud-Ost schimbăcios în parte cu ploile mari. E de a se aștepta: diua timp senin, noaptea noros, cu ploile locale și ici-colea cu uragane.

Varietăți.

(Răsunarea unui vîdov.) Se comunică dela New-York: Un vîdov anume Starnes, locuind în Fayette County în Georgia s'a rebusat într'un chip original de cinci juri, anume Hamby, toți frați, care se căsătoriseră unul după altul cu cele cinci fiice ale lui. Starnes consimțise de bună voie și fără obiecțiune la căsătoria celor trei fete mai mari ale lui cu trei din frații Hamby. Atunci dîse că atât ajunge și făcî un jurămint solemn, că cu nici un preț nu va consimți, ca ultima sa fiică să se căsătorească cu al cincilea frate. Sînt cîteva săptămîni de când muri bătrînul Hamby, tatăl celor cinci frați și fiul său cel mai june, asupra cărui revenia acum a îngrijii de moșia părintească, simți trebuința de a-și procura o stăpîna a casei și fiindcă se înțelese de mai înainte cu ultima domnișoară Starnes, sciind însă că tatăl ei nu-și va călca jurămintul, răpi pe amanta lui și se căsătorii cu dînsa la o provincie (County) învecinată.

În loc de a termina pricina cu revolverul, cum se obișnuiesc în Georgia și într'o mare parte a Statelor-Unite, și de a împușca pe ginelele său, supăratul părinte se puse pe goana fugărilor și îi ajunse tocmai în momentul când părechea eșia din biserică după servirea cununiei. Bătrînul Starnes, în loc de a împușca pe noul său ginere sau de a se întoarce acasă, alergă călare la casa Hamby și, răpînd pe vîdovu, muma celor cinci frați și ginerii ai lui, o puse pe cal și o duse înaintea preotului, care cu o oară înainte cununa pe fiica sa cu fiul ei și se cunună cu dînsa. Se asigură, că vîdovu, deși cam surprinsă, nu făcî nici o obiecțiune.

(Un tron antic.) Fotoliul, pe care regina Victoria a Angliei a luat loc pe tronul dela Westminster și unde încoronarea dela 1838 a fost reprodusă cu un ceremonial identic, este o antică și masivă catedră de stejar zugrăvit, care, după cum pretinde tradiția, a fost construită din ordinul lui Eduard Confesorul, pentru a încastra peatra pe care Iacob își repausă capul la Betulin. Ceea-ce este sigur e, că toți regii Scoției au primit pe dînsul consacarea solemnă; și dela Eduard I (1297) această relicuie a servit la Westminster pentru încoronarea tuturor regilor Angliei.

Acest fotoliu n'a fost scos din biserică decât de două-ori, întâia oară când Olivier Cronwel primi titlul de lord protector, a doua oară pentru a fi decorat de dl Bantiny în vederea jubileului din zilele din urmă. Lemnăria primitivă a fost respectată, la cele patru căpătării ale fotoliului s'au adăugat însă bogate garnituri de catifea purpurie, lei heraldici dela unghieri au fost din nou poleiți și peatra încoronării a fost în parte acoperită cu un grilăgiu sculptat luxos și cu multă artă.

puterea și tinerețelor frumsețea perdată și care și după moartea lui, în a. 1780, era unul dintre cele mai căutate articole, deși nu era altceva decât un simplu medicament purgativ.

Cu acest ceaiu, și cu alte medicamente, anume cu elixirul său dătător de viață, cum îl numia el, sciî se înșele și se stoarcă sume însemnate dela regi, principii, duci, conți etc.

2. Pe acest principie al fermecătorilor șarlatani îl întrecî în obrăznicie și în rafinament contemporanul seu Cagliostro. Numele adevărat al acestuia însă era Iosif Balsamo, de origine din Palermo. El a fost mai întăiu călugăr, dar' în curînd își părăsi tagma sa, se făcî farmacist, apoi călătorii prin lume ca fermecător, ca căutător de comori etc. Ajuns în Roma, se căsătorii cu Lorenza Feliciani, frumoasa fiică a unui căldăr, iar călătorii cu ea sub fel de fel de nume pompoase, strălucite, de conte, de principe etc.

Când visită pentru a doua oară Londra, sub numele de conte Cagliostro, continuă extravaganțele vîrului seu, pseudo-contelui St. Germain. E de mirat, cum credea aristocrația engleză toate vorbele fantastice ale lui Cagliostro. El istorisia, că dînsul a trăit înainte de potop, și că a fost în corabie cu Noe, apoi spunea, că a fost născut în Meka, și a fost crescut în Medina de înțeleptul Althothas, și că a primit cele de pe urmă învățături misterioase în cămările suterane ale celei mai mari piramide.

Cagliostro promitea discipulilor sei o stare fizică și morală perfectă. El dicea, că e în stare să transforme oamenii prin ajutorul puterii sale în cea stare paradisiacă, în care s'a aflat

Din public.)*

Galșa, la 10 Iulie 1887.

E oare-cum în natura omului așa, că ar dori să fie întodeauna îndestulat, măcar de ar și comite atare păcat nepermis; dîc, ar dori, ca conștiința sa să fie liniștită, adevă, după dîsa Românilui: „și cu clisa întreagă și cu curechiul uns.”

Tocmai în acea poziție se află dl Ardelean, notarul din Galșa, care înainte de alegerea deputatului dietal se folosia de toate mijloacele morale și nemorale, numai și numai, ca să câștige poporul pentru candidatul guvernului, care, spre nenorocirea dînsului, a și reușit. Vine apoi în nrul 151 al „Tribunei” și oare-cum ar voi să facă din „corb” negru „corb” alb, adevă să ne facă pe noi, față-fățîș de minciună înaintea lumii, ear' dînsul se rămână și cu cei dela putere bine, apoi și între noi Români încă să apară om cu cinste, adevă ar dori să fie și „cu clisa întreagă și cu curechiul uns.”

Adevărul însă tot adevăr rămâne și nimenea n'are acea putere, spre a-l mistifica pentru todeauna, căci cu timpul trebuie să ese la lumină, apoi cu atât mai puțin se poate întempla așa ceva din partea dlui notar dela noi.

Am candidat apoi de ablegat dietal cu program național în cercul Șiriei pe un om, care era cel mai plăcut om și mai acomodat spre aceea. S'a candidat și mai virtos și pentru aceea, că eram de credință, că notarii, cari mai toți sînt fii de Romîn, aleși de Români și plătiți de Români își vor sci face datorința lor față cu națiunea din al cărui sin au eșit; nu vor lucra spre a duce pe popor pe căile rătăcite, ci îl vor lăsa să meargă unde îi va dicta mintea sănătoasă și îl va trage înimă. Durere însă, după-cum scim, toți notarii s'au luptat cu cea mai mare însuflețire, făcînd presiune asupra poporului, cumpîndu-l cu bani și beuturi pentru candidatul guvernului.

Așa au făcut toți notarii, așa a făcut și îndeosebi notarul nostru, Gavril Ardelean, care totodată batjocoria pe candidatul nostru cum numai îi venia la gură, care purtare a d-sale de altcum s'a și arăt on. public prin corespondența noastră publicată în nrul 125 al „Tribunei” din a. c.

Destul și bine, că la cele publicate de noi atunci, vine dl notar în nrul 151 al „Tribunei”, prin o corespondență publicată, totodată și din partea On. Redacțiuni ca mustră de stil „cuvin-cios” și, ca și când dînsul ar fi curat ca și lumina soarelui, un om inocent și ne insultă, după datina sa, numindu-ne nisece mincinoși obraznici etc. etc. earăși, va să dîcă, după datina d-sale, ceea ce-l și caracterisează.

Nu aceasta e cauza, ce ne face a reflecta dlui notar, ci, cetînd un „Atestat”, câștigat, nu scim cum, cu ajutorul căruia voește să nege aceea ce a dîs cătră noi despre candidatul nostru cu ocaziunea cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece, că d-ta, dle notar, nici n'ai datina aceea, și nici nu batjocuresci pe nimenea, dacă nu „ți-se îmbie vre-o ocaziune cererii sedulelor de votisare, va să dîcă voește să nege a fi osândit pe candidatul nostru și că pe noi să ne fi amenințat, că ne va face vre-un rău. Nu, Doamne feresece,

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiiu, sub responsabilitatea lui **Michail Gerula**.